

영어로 떠나는 한바다의 명상 여행

‘서서’ 만든 영어 단어 가족들

많은 단어들을 생산하는 어근 중에서 꼭 알아두어야 할 것들이 있다. stand, state, consist, desist, resist, constitute, stop 등의 단어에서 공통되는 컨셉은 무엇일까? 모두 ‘멈추다’ ‘서다’ ‘세우다’라는 뜻이 내포되어 있다. 우리말과도 발음이 유사한 이들의 공통적 음운 특징은 st-음이다. 생산력이 풍부한 이 단어들은 모두 라틴어에서 온 단어들이다. 본토박이 영어에서 이에 대응하는 단어는 sit ‘앉다’이고 이 단어의 타동사가 set ‘놓다’이다. 근본 개념은 ‘멈추어 있음’이다.

여기서 sta-가 들어가면 ‘서다’가 돼 영어에서 stand가 나오고 라틴어 동사에서 stare가 되었다. 이 stare에서 파생된 어휘들을 살펴보면 constant 함께 서 있는 ⇨ 변함없는 / distance 떨어져 서 있음 ⇨ 거리, 간격 / ecstasy 밖에 섬 ⇨ 무아경, 황홀경 / estate 신분 / establish 설립하다 / instate 임명하다 / station 서는 곳 / obstinate 대항해서 서 있음 ⇨ 완고한 / outstand 두드러지다 / understand 이해하다 / substance 밑에 서 있는 것 ⇨ 본질 등이 있다.

-sist는 라틴어 sistare 동사에서 차용한 것이다. -sist는 sta가 중첩된 표현이다. 원래대로 한다면 stista-형이 되어야 하지만 앞의 t음이 빠져 sist-로 되었다. 이것은 강조나 반복의 의미가 있었던 말로 우리말에도 ‘서성이다’ ‘버벅거리다’라는 말이 있는 것과 같다. assist는 ad+sist에서 앞의 ad-의 d음이 뒤따라 오는 sist의 s음에 동화되어 assist로 변한 것이다. assist 옆에 서 있다 ⇨ 돕다 / consist 함께 서다 ⇨ 일치하다. 양립하다, 이루어져 있다 / desist ~로부터 서다 ⇨ 그치다, 그만두다 / coexist 공존하다 / insist 안에서 서 있다 ⇨ 어떠한 입장을 들고 고수하다 / persist 통하여 내내 서다 ⇨ 지속하다, 생존하다 / resist 다시 서다 ⇨ 저항하다 / subsist 아래로 서다, 꺾끗히 서다 ⇨ 살아남다, 존속하다, 옳다 / transistor 트랜지스터

‘서게 하다’는 말은 우리말로 ‘세우다’이다. ‘세우다’가 ‘서다’의 변형이듯 라틴어에서 stare의 변형으로 statuere ‘세우다’가 나온다. 여기서 중간의 a음이 약화되어 l로 바뀌면 -stitute의 형이 된다. constitute 함께 세우다 ⇨ 형성하다, 설치하다, 선정하다 / destitute 아래로 세워진 ⇨ 궁핍한, 결핍된 / institute 안으로 세우다 ⇨ 마련하다, 일으키다, 임명하다, 성직을 부여하다 / prostitute 앞에 내세워진 존재 ⇨ 창녀, 매춘부 / restitute 다시 세우다 ⇨ 갚다, 돌려주다, 반환하다 / substitute 밑으로 세우다 ⇨ 대응하다, 대신하다 / superstition (정상적인 것) 너머로 세워진 것 ⇨ 미신

앞에 접두어 없이 나타나는 표현으로 다음과 같은 어휘들이 있다. statue 세워진 것 ⇨ 조상, 조각 / stature 키, 신장 / status 지위, 신분 / statute 법규 등 오늘 소개한 어휘들은 조금씩 다르지만 전부 ‘세우다’라는 뜻을 내포하고 있는 것이다.

TEPS Essential Vocabulary

※ Choose the best answer for the blank.

1. Their _____ forces soon defeated the enemy.
(a) combined military powerful (b) military powerful combined
(c) military combined powerful (d) powerful combined military
2. A local councilor said that she was worried by the _____ rise in the river level.
(a) continuously alarm (b) continuing alarmed
(c) continuously alarming (d) continued alarmed
3. The conditions of _____ need to be approved by the CEO.
(a) contract (b) contracts
(c) a contract (d) the contract

[해설 및 정답]

1. [해설] 형용사의 정확한 위치를 묻는 문제이다. ‘막강한 연합군’이라는 뜻으로 쓰일 때에는 (d)와 같이 쓴다. 이런 형용사 위치를 정확히 알려면 순서 공식을 외우는 것보다는 정확한 표현을 여러 개 기억하고 있는 것이 즉각적으로 활용하는 데 훨씬 도움이 된다.
[번역] 그들의 막강한 연합군은 곧 적을 물리쳤다.

[정답] (d)

2. [해설] 강 수위가 높아지는 현상을 걱정하는 것인데, 이 현상에 대해 올바르게 수식하는 어구를 찾는 문제이다. 수위 상승은 사람을 위협하는 주체이므로 alarming이어야 하고 이를 수식하는 말은 부사, continuously이어야 한다.
[번역] 한 지방의회 의원은 강 수위가 계속 위협적으로 상승하고 있음에 대해 우려했다.

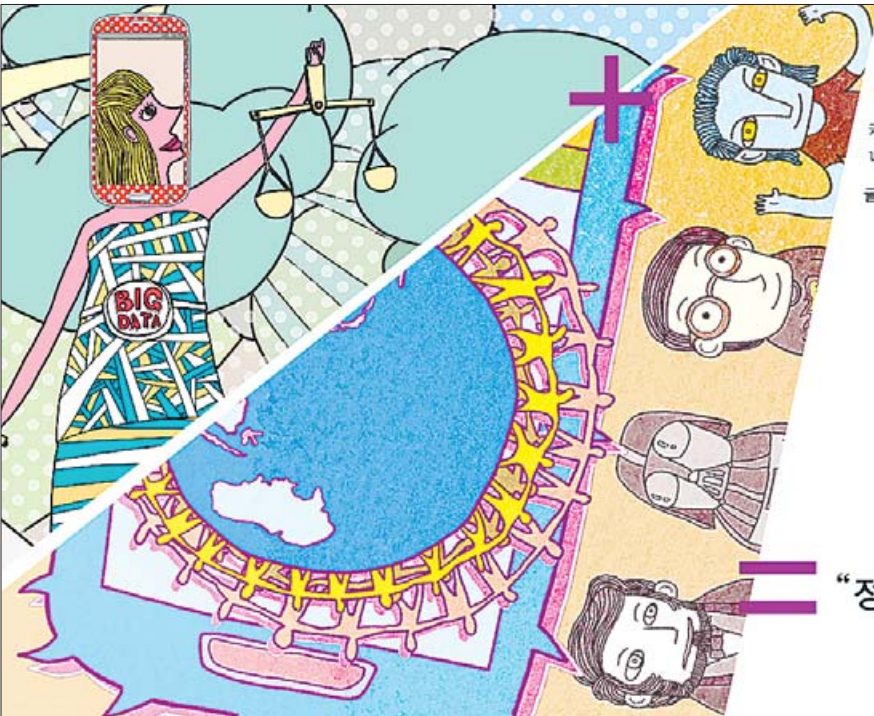
[정답] (c)

3. [해설] 구체적으로 정해진 계약서의 항목에 대해 말하는 것이므로 the contract가 빈칸에 와야 한다.
[번역] 최고경영자가 그 계약서의 항목을 승인해야 한다.

[정답] (d)

제공: 해피타오 영어 아카데미
한바다(명상 영어 전문가)
(tantriczen@hanmail.net)
(www.happytao.com)

제공: 안성진
코리아타임스 디지털뉴스부
www.ktimes.co.kr
(sjahn@koreatimes.co.kr)



MEDITATION + BIG DATA

“시간(time)”이라는 동일한 단어를 사용하지만, 크로노스가 낮과 밤 등의 물리적인 시간을 의미한다면, 카이로스는 심리적이고 주관적으로 중요한 시간을 뜻한다. 현실을 살아가는 크로노스(Chronos) 속에서 나만의 카이로스(Kairos)를 만드는 것, 이것이 지금 우리가 찾으려는 절묘한 시간!

글 | 한바다, 김범수 (삽화자: 정동해) 그림 | 강만구 가격 | 18,000원 www.culturecode.kr



“정말 완벽한[절묘한] 타이밍이군!”
이란 감탄사를 터뜨려줄 삶의 지침서